Anleitung / User Guide / Manuel d'utilisation

Card Drive

3. Auflage / 3rd edition / 3ème édition

für / for / pour
Casablanca

MACRO SYSTEM

Card Drive – Anleitung

Allgemeines
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Zusatzgerätes „Card Drive“!
Das Card Drive ermöglicht Ihnen, verschiedene Typen von Foto-Speicherkarten einzulesen bzw. Ihre Fotos darauf zu exportieren.
Je nach Gerätetyp wird eine unterschiedliche Anzahl an Speicherkarten unterstützt.

Installation
Die Software „Card Drive“, die Sie bei Ihrem Händler zusammen mit der Hardware erhalten haben, wird installiert, indem Sie sie wie gewohnt in den Projekteinstellungen frei schalten. Anschließend wird Ihre Casablanca automatisch neu gestartet. Es wird das Betriebssystem SMART EDIT 2.5 vorausgesetzt. Außerdem benötigen Sie neben der Software „Card Drive“, die zum Betrieb der Hardware dient, entweder die Zusatzsoftware „Foto-Transfer“ (mindestens Version 1.6), das Programm „Caladan“ oder das Programm „Photo-Studio“.
Das Card Drive wird durch das USB-Kabel mit einem USB-Anschluss Ihrer Casablanca verbunden.

Bild von Foto-Speicherkarte importieren
Um ein Foto von einer Karte auf Ihre Casablanca zu importieren, legen Sie zunächst die entsprechende Speicherkarte in das Card Drive (eine SmartMedia-Karte kann sowohl in dieses Zusatzgerät, als auch in das Laufwerk Ihrer Casablanca eingelegt werden), wählen das entsprechende Programm (Foto-Transfer oder Photo-Studio) aus und importieren das Foto:

- „Foto-Transfer“: Nachdem Sie das Programm im „Bearbeiten“-Menü unter „Spezial“ aufgerufen haben, klicken Sie auf „Ok“ und wählen die obere Funktion „Bild von Foto-Speicherkarte importieren“ aus. Anschließend klicken Sie den Auswahlschalter „Speicherkarte“ an und wählen die im Card Drive bzw. die in der Casablanca befindliche Speicherkarte aus.

- „Photo-Studio“: Klicken Sie im Hauptmenü des Programms unter „Speicherkarte“ auf den Schalter „Import“ und wählen Sie im daraufhin erscheinenden Menü mit dem Schalter „Speicherkarte“ die im Card Drive bzw. die in der Casablanca befindliche Speicherkarte aus.

Ist der Schalter „Speicherkarte“ gesperrt, wurde die Software, die zum Betrieb des Card Drives dient, nicht installiert, oder das Card Drive ist nicht (korrekt) angeschlossen.

Bild auf Foto-Speicherkarte exportieren
Möchten Sie das erste Bild einer Casablanca-Szene auf einer Speicherkarte speichern, legen Sie die gewünschte Speicherkarte in das Card Drive bzw. ins Casablanca Laufwerk. Anschließend klicken Sie im Programm „Foto-Transfer“ die Funktion „Bild auf Foto-Speicherkarte exportieren“ an und wählen über den Auswahlschalter „Speicherkarte“ die im Card Drive bzw. die in der Casablanca befindliche Speicherkarte aus.
Mit dem Programm „Photo-Studio“ können Sie ein Foto exportieren, indem Sie im Hauptmenü unter „Export“ auf den Schalter „Bilder exportieren“ klicken und die Funktion „auf Speicherkarte“ auswählen.
Das Programm „Caladan“ bietet Ihnen die Möglichkeit, im Hauptmenü auf den Schalter „Export“ (unter „Verschiedenes“) zu klicken und mit Hilfe der Funktion „Speicherkarte“ das gewünschte Medium auszuwählen.

Card Drive am PC
Im Lieferumfang des Card Drives befindet sich auch eine Treiber-Software für Ihren PC, die Sie auf der beiliegenden CD finden. Wenn Sie diese auf Ihrem PC - falls vorhanden - installiert haben, können Sie das Card Drive auch dort einsetzen. Für den Betrieb an Casablanca wird die CD nicht benötigt.

Hinweis: Achten Sie bitte darauf, dass es für die SmartMedia-Karte zwei Einstellungsmöglichkeiten gibt. Befindet sich Ihre Karte im Laufwerk der Casablanca, wählen Sie unter „Speicherkarte“ die Einstellung „Casablanca SmartMedia“ aus. Befindet sich die Karte im Card Drive, so ist die Einstellung „SmartMedia“ notwendig.

Befinden sich mehrere Karten im Card Drive bzw. befindet sich eine zusätzliche Karte in der Casablanca, so haben Sie die Möglichkeit, mit Hilfe des Auswahlschalters „Speicherkarte“ alle Karten nacheinander anzuwählen.

Bitte sehen Sie in der beiliegenden Anleitung des PCs (falls mitgeliefert) oder am Kartenleser selbst (Aufdruck oder Prägung) nach, welche Speicherkarten Sie in welchen Einschub legen.

Card Drive – User Guide

General information
Congratulations on purchasing the „Card Drive“ add-on device!
The Card Drive allows you to read six different types of photo memory card and to export your photos onto them.
Depending on the Card Drive, a different number of memory cards will be supported.

Installation
The „Card Drive“ software that you received with the hardware from your dealer is installed by licensing it in the usual way in the project settings.
Afterwards, your Casablanca will restart automatically.
The presence of the SMART EDIT 2.5 operating system is a requirement.
In addition to the „Card Drive“ software that is required for operating the hardware, you will also need either the „Photo Transfer“ add-on software (at least version 1.6), the program „Caladan“ or the program „Photo-Studio“.
The Card Drive is connected to a USB interface on your Casablanca using the USB cable.

Importing an image from a photo memory card
In order to import a photo into your Casablanca from a memory card, first insert the memory card into the Card Drive (if you are using SmartMedia cards, you can either insert them into this add-on device or into your Casablanca‘s own drive).
Next, select the corresponding program (Photo Transfer or Photo-Studio) and import the photo:

- „Photo Transfer“: After selecting the program in the „Special“ section of the „Edit“ menu, click on „Ok“ and select the top function „Import from photo memory card“.
Next, click on the „Memory card“ selection button and select the memory card that is inserted in the Card Drive or in the Casablanca.

- „Photo-Studio“: Enter the main menu of the software and click onto the button „Import“ (next to „Memory card“).
Next, click on the „Memory card“ selection button and select the memory card that is inserted in the Card Drive or in the Casablanca.

If the „Memory card“ button is inactive and cannot be selected, this means that the software for operating the Card Drive was not installed or that the Card Drive is not connected at all or not connected properly.

Exporting an image onto a photo memory card
If you want to save the first frame of a Casablanca scene onto a memory card, insert the memory card that you want to use into the Card Drive or into the Casablanca‘s own drive.
Next, click on the „Export to photo memory card“ function in the „Photo-Transfer“ program and use the „Memory card“ selection button to select the memory card that is inserted in the Card Drive or in the Casablanca.
If you want to export a photo with „Photo-Studio“, enter the main menu, call up the „Export“ menu and click onto the button „Export images“. Then choose „to memory card“.
You can also use „Caladan‘s“ option „Memory card“ by clicking onto „Export“ in the main menu and choosing the card there.

Card Drive on the PC

The Card Drive is also provided with PC driver software, which you will find on the supplied CD. If you install this software on a PC, you will also be able to use the Card Drive with the PC. The CD is not required for operating the device with the Casablanca.

Note: Please note that there are two settings options for SmartMedia cards. If your card is inserted in the Casablanca's own drive, select the „Casablanca SmartMedia" setting in the „Memory card" section. If the card is inserted in the Card Drive, you will need to use the „SmartMedia" setting.

If there are several cards in the Card Drive at the same time or if there is also another card inserted in the Casablanca, you can use the „Memory card" selection button to select all the cards one after another.

Please read the PC manual (if available) or the print on the card drive to find out how to use the memory cards correctly.

Card Drive – Manuel d'utilisation

Généralités
Félicitations pour l'achat du lecteur «Card Drive»!
Le lecteur Card Drive vous permet de lire six différents types de cartes mémoire photos et d'y exporter vos photos.
Un nombre différent de cartes mémoire sera supporté en fonction du type d'appareil.

Installation
Le logiciel «Card Drive» que vous avez obtenu avec le matériel auprès de votre revendeur s'installe en l'activant dans le menu «Installation Produit» accessible par «Réglage Projet» comme vous le faites habituellement.
Ensuite, votre Casablanca redémarre automatiquement.
Le système d'exploitation SMART EDIT 2.5 est requis dans ce cas.
En plus du logiciel «Card Drive» servant au fonctionnement du matériel, vous avez aussi besoin soit du logiciel additionnel «Photo-Transfer» (version 1.6 ou supérieure), du logiciel «Caladan» soit du logiciel «Photo-Studio».
Reliez le Card Drive à une prise USB de votre Casablanca au moyen d'un câble USB.

Importation de photos depuis la carte mémoire photos
Pour importer une photo via carte mémoire dans votre Casablanca, insérez d'abord la carte mémoire correspondante dans le lecteur Card Drive (les cartes SmartMedia peuvent être aussi bien insérées dans ce lecteur additionnel que dans le lecteur de votre Casablanca) et sélectionnez le logiciel.

- «Photo-Transfer»: Sélectionnez le logiciel dans le menu Trucage de la fenêtre d'Edition, cliquez sur Ok et sélectionnez la fonction en haut du menu «Import from photo memory card». Cliquez ensuite sur le bouton de sélection «Memory card» et sélectionnez le type de carte mémoire insérée dans le lecteur CardDrive ou dans le lecteur du système Casablanca.

- «Photo-Studio»: Cliquez sur le bouton «Importer» sous «Carte mémoire» dans le menu principal du programme.
Cliquez ensuite sur le bouton de sélection «Memory card» et sélectionnez le type de carte mémoire insérée dans le lecteur CardDrive ou dans le lecteur du système Casablanca.

Si le bouton «Memory card» n'est pas disponible, c'est que le logiciel servant au fonctionnement du Card Drive n'a pas été installée ou que le Card Drive n'est pas correctement connecté.

Exportation d'images vers la carte mémoire photos
Pour enregistrer la première image d'une scène du chutier, insérez la carte mémoire voulue dans le Card Drive ou dans le lecteur du Casablanca. Cliquez ensuite sur la fonction «Export to photo memory card» dans le logiciel «Photo-Transfer» et sélectionnez la carte mémoire insérée dans le CardDrive ou dans le lecteur du Casablanca en cliquant sur le bouton de sélection «Carte mémoire».
Avec le logiciel «Photo-Studio», vous avez la possibilité d'exporter une photo en cliquant sur le bouton «Exporter des images» sous «Exporter» du menu principal et en sélectionnant la fonction «vers la carte mémoire». Le logiciel «Caladan» vous permet de cliquer sur le bouton «Export» du menu principal (sous «Autres») et de sélectionner le média voulu au moyen de la fonction «Carte mémoire».

Connexion de Card Drive à un ordinateur
Le Card Drive est fourni avec un logiciel pilote qui permet de l'utiliser avec votre PC. Ce logiciel se trouve sur le CD rom fourni. Si vous avez installé ce logiciel sur votre PC, vous pourrez aussi y utiliser le Card Drive. Le CD n'est pas nécessaire pour le fonctionnement sur le Casablanca.
Note: Notez que deux options sont disponibles pour la carte SmartMedia. Si votre carte se trouve dans le lecteur du système Casablanca, sélectionnez l'option «Casablanca SmartMedia» sous «Memory card».

Si plusieurs cartes se trouvent dans le Card Drive ou si une carte additionnelle est insérée dans le système Casablanca, vous avez la possibilité de sélectionner successivement toutes les cartes en cliquant sur le bouton de sélection «Memory card».

Prenez soin de consulter la notice du PC (si fournie) ou de vous reporter au lecteur de carte (gravure ou inscription) pour savoir quelles cartes mémoire insérer dans quel slot.